

cellularline

EN - PRELIMINARY OPERATIONS CHARGING Case Charge: Charging Case is equipped with internal battery and allows for the charging of devices even without direct power. It is therefore necessary to charge the Charging Case before recharging the batteries of the devices.

EN - CHARGING CASE: Insert the devices into their housings and close the Charging Case, the charging will be activated automatically. The white LED (2) indicates charging in progress, when charging is complete, the LED (2) switches off.

EN - CONNECTION TO THE TELEPHONE: Before connecting JAVA to the telephone it is necessary to establish a connection between the two earphones. Remove the devices from the charging cradle, the white LED (2) turns on and after a few seconds the earphones connect to each other.

EN - PAIRING: Once the connection has been established, the LED (2) of one of the two earphones flashes, indicating that the pairing mode is active. Activate your phone's Bluetooth to search for devices and select JAVA when it is detected.

EN - USING DEVICE IN STEREO MODE: Answering a call: It is possible to answer a call from both earphones pressing the MFB touch command (1) twice.

EN - ENDING A CALL: It is possible to end a call from both earphones pressing the MFB touch command (1) twice.

EN - SPEECH ASSISTANT: Press twice the MFB touch command (1) on the right earphone. FF: Hold down the MFB touch command (1) of the right earphone for around 2 seconds to move to the next phase.

EN - MFB TOUCH CONTROL: Hold down the MFB touch command (1) on the left earphone for about 2 seconds to return back to the previous track.

EN - SPEAKER VOLUME ADJUSTMENT: slowly press the MFB touch command (1) on the right earphone to increase the volume, to decrease it press slowly on the MFB touch command (1) of the left earphone.

EN - LOW BATTERY INDICATOR: the flashing red LED indicates the battery capacity is low.

EN - CHARGING CASE BATTERY INDICATOR: To check the charge status of the Charging Case, refer to the flashing of the LED (4):

- One red flash of the LED every 2 seconds, 1% to 25% charge
- Two red flashes every 2 seconds, 25% to 50% charge
- Three red flashes every 2 seconds, 50% to 75% charge
- Four red flashes every 2 seconds, 75% to 100% charge

EN - RESET: Insert the pairing with the earphones from the phone and restart the pairing process.

EN - HEADSET: Delete the switched on headset into the Charging Case, press both MFB buttons for ten seconds while keeping the devices seated inside their housings to guarantee contact between the earphones and the charging case.

EN - RELEASE PRESSURE: Release pressure on the buttons when the LEDs flash 3 times. At this point, repeat the initial configuration procedure.

EN - EARBUDS TECHNICAL SPECIFICATIONS: Bluetooth: v5.2

EN - HEADSET: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP Range: 10m Bluetooth Frequency Range: 20Hz-20000Hz

EN - BATTERY CAPACITY: 30mAh x 2 Charging Case battery capacity: 300mAh / 1.11Wh

EN - MICROUSB PORT VOLTAGE (V): 5V Standby Time: 80 hours Talk Time: 3.5 hours

EN - RECHARGE EARBUDS: about 1.5 hours Recharge earbuds: about 1.5 hours Weight: 36g

EN - IT - OPERAZIONI PRELIMINARI: Caricando il Charging Case è dotata di alimentazione interna e consente la ricarica dei dispositivi anche senza alimentazione diretta. È necessario pertanto caricare il Charging Case prima di ricaricare le batterie dei dispositivi.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI: Il lampeggio rosso del led indica l'esaurimento della carica della batteria.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, fare riferimento al lampeggio del led (4):

- Un lampeggio rosso del led ogni 2 secondi, da 1% a 25% di carica
- Due lampeggi rossi ogni 2 secondi, da 25% a 50% di carica
- Tre lampeggi rossi ogni 2 secondi, da 50% a 75% di carica
- Quattro lampeggi rossi ogni 2 secondi, da 75% a 100% di carica

EN - RESET: Eliminare dal telefono l'associazione con gli auricolari e procedere con il riavvio del dispositivo.

EN - HEADSET: Inserire gli auricolari anche all'interno della Charging Case, premere entrambi i tasti MFB (1) per dieci secondi mantenendo fermi i dispositivi automaticamente. L'accensione del led (2) indica la carica in corso, al completamento della ricarica il led (2) si spegnerà.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, è preciso osservare il parpadio luminoso del led (4):

- Un parpadio rosso del led cada 2 segundos indica entre el 1 y el 25% de carga
- Dos parpadios rojos cada 2 segundos indica entre el 25 y el 50 % de carga
- Tres parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 50 y el 75 % de carga
- Cuatro parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 75 y el 100 % de carga

EN - ASSISTANCE vocale: appuyer 2 fois sur le bouton multifonctions (1) de l'oreillette droite.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, refer to the flashing of the LED (4):

- One red flash of the LED every 2 seconds, 1% to 25% charge
- Two red flashes every 2 seconds, 25% to 50% charge
- Three red flashes every 2 seconds, 50% to 75% charge
- Four red flashes every 2 seconds, 75% to 100% charge

EN - RESET (OU RÉINITIALISATION): éliminer du téléphone le couplage avec les oreillettes et redémarrer le dispositif.

EN - HEADSET: Insert the pairing with the earphones from the phone and restart the pairing process.

EN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES OREILLETES: Bluetooth: v5.2

EN - HEADSET: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP Range: 10m Bluetooth Frequency Range: 20Hz-20000Hz

EN - BATTERY CAPACITY: 30mAh x 2 Charging Case battery capacity: 300mAh / 1.11Wh

EN - MICROUSB PORT VOLTAGE (V): 5V Standby Time: 80 hours Talk Time: 3.5 hours

EN - RECHARGE EARBUDS: about 1.5 hours Recharge earbuds: about 1.5 hours Weight: 36g

EN - IT - OPERAZIONI PRELIMINARI: Caricando il Charging Case è dotata di alimentazione interna e consente la ricarica dei dispositivi anche senza alimentazione diretta. È necessario pertanto caricare il Charging Case prima di ricaricare le batterie dei dispositivi.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, refer to the flashing of the LED (4):

- One red flash of the LED every 2 seconds, 1% to 25% charge
- Two red flashes every 2 seconds, 25% to 50% charge
- Three red flashes every 2 seconds, 50% to 75% charge
- Four red flashes every 2 seconds, 75% to 100% charge

EN - RESET: Eliminare dal telefono l'associazione con gli auricolari e procedere con il riavvio del dispositivo.

EN - HEADSET: Insert the pairing with the earphones from the phone and restart the pairing process.

EN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES OREILLETES: Bluetooth: v5.2

EN - HEADSET: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP Range: 10m Bluetooth Frequency Range: 20Hz-20000Hz

EN - BATTERY CAPACITY: 30mAh x 2 Charging Case battery capacity: 300mAh / 1.11Wh

EN - MICROUSB PORT VOLTAGE (V): 5V Standby Time: 80 hours Talk Time: 3.5 hours

EN - RECHARGE EARBUDS: about 1.5 hours Recharge earbuds: about 1.5 hours Weight: 36g

EN - IT - OPERAZIONI PRELIMINARI: Caricando il Charging Case è dotata di alimentazione interna e consente la ricarica dei dispositivi anche senza alimentazione diretta. È necessario pertanto caricare il Charging Case prima di ricaricare le batterie dei dispositivi.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, è preciso osservare il parpadio luminoso del led (4):

- Un parpadio rosso del led cada 2 segundos indica entre el 1 y el 25% de carga
- Dos parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 25 y el 50 % de carga
- Tres parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 50 y el 75 % de carga
- Cuatro parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 75 y el 100 % de carga

EN - RESET: Eliminare dal telefono l'associazione con gli auricolari e procedere con il riavvio del dispositivo.

EN - HEADSET: Insert the pairing with the earphones from the phone and restart the pairing process.

EN - ASSISTANCE vocale: appuyer 2 fois sur le bouton multifonctions (1) de l'oreillette droite.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, refer to the flashing of the LED (4):

- One red flash of the LED every 2 seconds, 1% to 25% charge
- Two red flashes every 2 seconds, 25% to 50% charge
- Three red flashes every 2 seconds, 50% to 75% charge
- Four red flashes every 2 seconds, 75% to 100% charge

EN - RESET (OU RÉINITIALISATION): éliminer du téléphone le couplage avec les oreillettes et redémarrer le dispositif.

EN - HEADSET: Insert the pairing with the earphones from the phone and restart the pairing process.

EN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES OREILLETES: Bluetooth: v5.2

EN - HEADSET: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP Range: 10m Bluetooth Frequency Range: 20Hz-20000Hz

EN - BATTERY CAPACITY: 30mAh x 2 Charging Case battery capacity: 300mAh / 1.11Wh

EN - MICROUSB PORT VOLTAGE (V): 5V Standby Time: 80 hours Talk Time: 3.5 hours

EN - RECHARGE EARBUDS: about 1.5 hours Recharge earbuds: about 1.5 hours Weight: 36g

EN - IT - OPERAZIONI PRELIMINARI: Caricando il Charging Case è dotata di alimentazione interna e consente la ricarica dei dispositivi anche senza alimentazione diretta. È necessario pertanto caricare il Charging Case prima di ricaricare le batterie dei dispositivi.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, refer to the flashing of the LED (4):

- One red flash of the LED every 2 seconds, 1% to 25% charge
- Two red flashes every 2 seconds, 25% to 50% charge
- Three red flashes every 2 seconds, 50% to 75% charge
- Four red flashes every 2 seconds, 75% to 100% charge

EN - RESET: Eliminare dal telefono l'associazione con gli auricolari e procedere con il riavvio del dispositivo.

EN - HEADSET: Insert the pairing with the earphones from the phone and restart the pairing process.

EN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES OREILLETES: Bluetooth: v5.2

EN - HEADSET: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP Range: 10m Bluetooth Frequency Range: 20Hz-20000Hz

EN - BATTERY CAPACITY: 30mAh x 2 Charging Case battery capacity: 300mAh / 1.11Wh

EN - MICROUSB PORT VOLTAGE (V): 5V Standby Time: 80 hours Talk Time: 3.5 hours

EN - RECHARGE EARBUDS: about 1.5 hours Recharge earbuds: about 1.5 hours Weight: 36g

EN - IT - OPERAZIONI PRELIMINARI: Caricando il Charging Case è dotata di alimentazione interna e consente la ricarica dei dispositivi anche senza alimentazione diretta. È necessario pertanto caricare il Charging Case prima di ricaricare le batterie dei dispositivi.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, è preciso osservare il parpadio luminoso del led (4):

- Un parpadio rosso del led cada 2 segundos indica entre el 1 y el 25% de carga
- Dos parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 25 y el 50 % de carga
- Tres parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 50 y el 75 % de carga
- Cuatro parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 75 y el 100 % de carga

EN - RESET: Eliminare dal telefono l'associazione con gli auricolari e procedere con il riavvio del dispositivo.

EN - HEADSET: Insert the pairing with the earphones from the phone and restart the pairing process.

EN - ASSISTANCE vocale: appuyer 2 fois sur le bouton multifonctions (1) de l'oreillette droite.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, refer to the flashing of the LED (4):

- One red flash of the LED every 2 seconds, 1% to 25% charge
- Two red flashes every 2 seconds, 25% to 50% charge
- Three red flashes every 2 seconds, 50% to 75% charge
- Four red flashes every 2 seconds, 75% to 100% charge

EN - RESET (OU RÉINITIALISATION): éliminer du téléphone le couplage avec les oreillettes et redémarrer le dispositif.

EN - HEADSET: Insert the pairing with the earphones from the phone and restart the pairing process.

EN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES OREILLETES: Bluetooth: v5.2

EN - HEADSET: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP Range: 10m Bluetooth Frequency Range: 20Hz-20000Hz

EN - BATTERY CAPACITY: 30mAh x 2 Charging Case battery capacity: 300mAh / 1.11Wh

EN - MICROUSB PORT VOLTAGE (V): 5V Standby Time: 80 hours Talk Time: 3.5 hours

EN - RECHARGE EARBUDS: about 1.5 hours Recharge earbuds: about 1.5 hours Weight: 36g

EN - IT - OPERAZIONI PRELIMINARI: Caricando il Charging Case è dotata di alimentazione interna e consente la ricarica dei dispositivi anche senza alimentazione diretta. È necessario pertanto caricare il Charging Case prima di ricaricare le batterie dei dispositivi.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, refer to the flashing of the LED (4):

- One red flash of the LED every 2 seconds, 1% to 25% charge
- Two red flashes every 2 seconds, 25% to 50% charge
- Three red flashes every 2 seconds, 50% to 75% charge
- Four red flashes every 2 seconds, 75% to 100% charge

EN - RESET: Eliminare dal telefono l'associazione con gli auricolari e procedere con il riavvio del dispositivo.

EN - HEADSET: Insert the pairing with the earphones from the phone and restart the pairing process.

EN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES OREILLETES: Bluetooth: v5.2

EN - HEADSET: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP Range: 10m Bluetooth Frequency Range: 20Hz-20000Hz

EN - BATTERY CAPACITY: 30mAh x 2 Charging Case battery capacity: 300mAh / 1.11Wh

EN - MICROUSB PORT VOLTAGE (V): 5V Standby Time: 80 hours Talk Time: 3.5 hours

EN - RECHARGE EARBUDS: about 1.5 hours Recharge earbuds: about 1.5 hours Weight: 36g

EN - IT - OPERAZIONI PRELIMINARI: Caricando il Charging Case è dotata di alimentazione interna e consente la ricarica dei dispositivi anche senza alimentazione diretta. È necessario pertanto caricare il Charging Case prima di ricaricare le batterie dei dispositivi.

EN - CARICARE IL CASO: Inserire il cavo di ricarica (5) ad una qualsiasi porta USB e collegare il connettore alla presa di ricarica MicroUSB (3), il led (4) lampeggerà rosso e si completerà al completamento della ricarica.

EN - CONNESSIONE AL TELEFONO: Prima di collegare JAVA al telefono è necessario stabilire la connessione tra i due auricolari. Estrarre i dispositivi dal supporto di ricarica, i led (2) inizieranno a lampeggiare bianca e dopo pochi secondi gli auricolari si connetteranno tra loro.

EN - REGOLAZIONE DEL VOLUME: Premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro per aumentare il volume, premere lentamente il comando touch MFB (1) dell'auricolare sinistro per diminuire esercitare una pressione lenta sul comando touch MFB (1) dell'auricolare destro.

EN - INDICAZIONE BATTERIA CARICHI CASO: per verificare lo stato di carica della Charging Case, è preciso osservare il parpadio luminoso del led (4):

- Un parpadio rosso del led cada 2 segundos indica entre el 1 y el 25% de carga
- Dos parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 25 y el 50 % de carga
- Tres parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 50 y el 75 % de carga
- Cuatro parpadios rojos cada 2 segundos indican entre el 75 y el 100 % de carga

SV - FÖRBEDRANDE ÄTGÄRDER
Laddning av Charging Case: Charging Case är utrustat med intern batteri vilket innebär att anordningar kan laddas även utan direkt strömförsel. Det är därför nödvändigt att ladda Charging Case innan anordningarnas batterier laddas.
 Sätt i laddningskabeln (5) i en USB-port och anslut kontaktpunkten till Mikro-USB-laddningsuttag (3). LED-lamporna (4) tänds med rött sken och släcks när laddningen är klar.
Koppla från strömmen till Charging Case när laddningen är klar.
Laddning av hörlurar: Sätt enheterna i sina respektive säten och stäng luckan till Charging Case. Laddningen aktiveras automatiskt. Den röda LED-lampan (2) tänds för att ange att laddning pågår. LED-lampan (2) släcks när laddningen är klar.
Anslutning till telefoner: innan du kopplar JAVA till telefonen måste du upprätta en anslutning mellan de båda hörlurarna. Ta bort enheterna från laddningsdockan, LED-lamporna (2) börjar blinka vitt och efter några sekunder ansluts hörlurarna till varandra.
 När anslutningen har upprättats, tänds LED-lampan (2) på en högljattarna snabbt, vilket indikerar att parningsläge.
 Aktivera Bluetooth på telefonen för att söka efter enheter och välj JAVA när namnet visas.

ANVÄNDA ENHETENS FUNKTIONER:
 Svare på ett samtal: det är möjligt att svara på ett samtal från båda hörlurarna genom att trycka på fjärvälsknappen (1).
Avsluta ett samtal: det är möjligt att svara på ett samtal från båda hörlurarna genom att trycka på fjärvälsknappen (1).
Play/Pause: tryck 2 gånger på fjärvälsknappen (1) på den vänstra hörluren. Röstassistent: tryck 2 gånger på fjärvälsknappen (1) på höger hörlur. FF: tryck cirka 2 sekunder på fjärvälsknappen (1) på den högra hörluren för att gå till nästa spår.
Stop: tryck långsamt på fjärvälsknappen (1) på den högra hörluren för att höja volymen, tryck långsamt på fjärvälsknappen (1) på den vänstra hörluren för att sänka den.
Indikator för svagt batteri: Den blinkande röda lysdioden anger att batteriet är ursladdat.

TRÅDLÖSA BLUETOOTH™ STEREOHÖRLURAR MED LADDNINGSDOKAL

DA - TRÅDLÖSE BLUETOOTH™ STEREO HÖRTELEFONER MED OPLADER-ETUI

NO - BLUETOOTH™ STEREO TRÅDLÖS ØRETELEFON MED LADEETUI

PT - AURICULARES BLUETOOTH™ ESTÉREO SEM FIOS COM CAIXA DE RECARGA

CS - BEZDRÁTOVÉ STEREO BLUETOOTH™ SLUCHÁTKA S POUZDREM PRO NABÍJENÍ

SL - BLUETOOTH™ STEREO BREZZIČNE UŠESNE SLUŠALKE Z ETUIJEM ZA POLNIJENJE

HR - SZTEREO BLUETOOTH™ VEZETÉK NÉLKÜLI FÜHLHALLGATÓ

BG - БЕЗЖИЧНИ БЛУETOOTH™ СТЕРЕО СЛУШАЛКИ С КАЛЪФ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

EL - ΑΥΡΑΜΑΤΑ ΑΥΧΗΤΑΚΑ BLUETOOTH™ ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ ΜΕ ΟΗΚΗ ΟΡΓΑΝΤΙΑ

BATTERI-INDIKERING CHARGING CASE: Läs av lysdiodens blinkningar för att kontrollera laddningsstatusen för Charging Case (4).
 •Lysdiod blinkar rött en gång varannan sekund: från 1% till 25% laddning
 •Lysdiod blinkar rött två gånger varannan sekund: från 25% till 50% laddning
 •Lysdiod blinkar rött tre gånger varannan sekund: från 50% till 75% laddning
 •Lysdiod blinkar rött fyra gånger varannan sekund: från 75% till 100% laddning.

RESET: verwijder de aansluiting van de oordopjes uit de telefoon en start het apparaat opnieuw op.
 Zet de ingeschakelde oordopjes in de oplaadcase, houd beide MFB-knoppen een seconde ingedrukt en u de apparaten op hun plaats houdt in hun respectievelijke behuizingen, om ervoor te zorgen dat de oordopjes in contact blijven met de oplaadcase.
 Laat de toetsen los wanneer de lader 3 keer gaan knippen.
 Herhaal op dit punt de eerste configuratieprocedure.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER FÖR HÖRLURAR:
 Bluetooth: v 5
 Profiler som stöds: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Räckvidd: 10 m
 Bluetooth-frekvensområde: 20 Hz–20000 Hz
 Batterispänning: 3,7 V
 Batterikapacitet: 30 mAh X2
 Batterikapacitet Charging Case: 300 mAh,1,11 Wh
 Mikro-USB-port, spänning (V): 5 V
 Mikro-USB-port, ström (A): 5V 270 mAh
 Standby-tid: 80 timer
 Samtals-tid: 3,5 timmar
 Spel-tid: 3,5 timmar
 Laddning av hörlurar: Cirka 1,5 timme
 Laddning av Charging Case: cirka 1,5 h
 Vikt: 38 g

DA - INDLEDINGSVIST
Genopladning af Charging Case: Charging Case er forsynet med indvendigt batteri, og giver mulighed for at genoplade enhederne uden direkte forsyning. Det er af denne grund nødvendigt at oplade genopladningslystet før enhedernes batterier genoplades.
 Indsæt genopladningskabel (5) i en hvilken som helst USB-ladeport (4) og forbind stikfordobleren til MicroUSB opladerstikket (3). Ilydsonen bliver med rød farve og slukker når opladningen er afsluttet.
 Frakobl Charging Case fra forsyningen, når genopladningen er afsluttet.

Genopladning af enhederne: indfør enhederne i de tilhørende sæder, og luk Charging Case lægen. Genopladningen aktiveres automatisk. Tænding af den røde lysdiod (2) indikerer at opladningen er i gang, når genopladningen er afsluttet, slukker lysdioden (2).
Forbindelse til telefoner: før JAVA forbindes til telefonen er det nødvendigt at oprette en forbindelse mellem de to høretelefoner. Træk anordningerne ud fra genopladningsmodellen, lysdioderne (2) begynder at blinke med hvid farve og efter få sekunder sammenkobles høretelefonerne.
 Efter at forbindelsen er oprettet, blinke lysdioden (2) på en af høretelefonerne rødt og slukker når ladingen er aktiveret.
 Aktiver telefonens Bluetooth for at søge efter enheden og vælg JAVA når den bliver registreret.

BRUG AF ENHEDEN I STEREO-TILSTAND:
Svare på et opkald: Det er muligt at svara på opkald fra begge høretelefoner ved at trykke to gange på touch MFB-betjeningen (1).
Afslutte et opkald: Det er muligt at afslutte opkald fra begge høretelefonerne ved at trykke to gange på touch MFB-betjeningen (1).
Play/Pause: Tryk to gange på touch MFB-betjeningen (1) på den venstre høretelefon.
Stemmerassistent: Tryk to gange på touch MFB-betjeningen (1) på den højre høretelefon.
FF: tryk i ca. 2 sekunder på touch MFB-betjeningen (1) på den højre høretelefon for at gå frem til næste nummer.
Rev: tryk i to sekunder på touch MFB-betjeningen (1) på den venstre høretelefon for at gå tilbage til forrige nummer.
Justering af højtalerens lydstyrke: Tryk langsomt på touch MFB-betjeningen (1) på den højre høretelefon for at øge lydstyrken. For at reducere lydstyrken tryk langsomt på touch MFB-betjeningen (1) på den venstre høretelefon.
Stop tasten: Tryk langsomt på touch MFB-betjeningen (1) på den højre høretelefon.

Forbindelse til telefoner: før JAVA forbindes til telefonen er det nødvendigt at oprette en forbindelse mellem de to høretelefoner. Træk anordningerne ud fra genopladningsmodellen, lysdioderne (2) begynder at blinke med hvid farve og efter få sekunder sammenkobles høretelefonerne.
 Efter at forbindelsen er oprettet, blinke lysdioden (2) på en af høretelefonerne rødt og slukker når ladingen er aktiveret.
 Aktiver telefonens Bluetooth for at søge efter enheden og vælg JAVA når den bliver registreret.

SV - BESKRIVNING:
 1 Fjervälsknapp
 2 Lysdiod
 3 Mikro USB-laddningsuttag
 4 LED-laddning Case
 5 Micro USB-laddningskabel

DA - BESKRIVELSE:
 1 Touch MFB-betjening
 2 Lysdioder
 3 Mikro USB-opladningsstik
 4 LED Charging Case
 5 Micro USB-genopladningskabel

NO - BESKRIVELSE:
 1 Kommando tåtl MFB
 2 LED
 3 Tomnad e recarga MicroUSB
 4 Charging Case LED
 5 Cabo de recarga MicroUSB

CS - BESKRIVENÍ:
 1 Třpka MFB osjetlivja na dodir
 2 Lučka LED
 3 Učnitka za punjenje MicroUSB
 4 Led žaruljica kućice Charging Case
 5 Kabel za punjenje MicroUSB

SL - BESKRIVILA:
 1 Komandni tiskalo MFB
 2 LED
 3 Priklopna točka za polnjenje MicroUSB
 4 LED svetilka kućice naboja
 5 Kabel za polnjenje MicroUSB

HR - BESKRIVILJE:
 1 Komandni taster MFB
 2 LED
 3 Priključna točka za punjenje MicroUSB
 4 LED žaruljica kućice naboja
 5 Kabel za punjenje MicroUSB

BG - ОПИСАНИЕ:
 1 Сензорно управление MFB
 2 Индикатор
 3 МикроUSB порт за зареждане
 4 Индикатор на Charging Case
 5 МикроUSB кабел за зареждане

EL - ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:
 1 Σενζορική συσκευή MFB
 2 LED
 3 Πρίζα MicroUSB για φόρτιση
 4 LED φωτιστική κουτί φόρτισης
 5 Καλώδιο φόρτισης MicroUSB

NO - FORBÆDRSELSE:
Ljædning charging case: Charging Case er utstyrt med et innvendigt batteri som gjør det mulig å lade opp enheter også uten direkte strømforsyning. Du må derfor lade Charging Case før du bruker opp batteriene i enhetene.
 Sett ladekabelen (5) inn i en USB-port og koble kobleren til ladekontakt MicroUSB (3). Led-lampene (4) tennes rødt og slukkes når ladingen er fullført.
 Når ladingen er fullført kobler du Charging Case fra strømforsyningen.
Lade opplæring: Sett enhetene inn på de riktige plassene sine og lukk lukken til Charging Case. Ladingen starter automatisk. Antennning av den røde led-lampene (2) indikerer at lading pågår. Når ladingen er over vil den røde led-lampene (2) slås seg av.

Kobling til telefoner: Før JAVA kobles til telefonen må det settes opp en kobling mellom de to forvepnene. Dra ut enhetene fra ladeeståpene. Led-ene (2) begynner å blinke hvitt og etter noen få sekunder vil de koble seg til hverandre.
 Når LED-tilkoblingen (2) har blitt gjennomført.
Start telefonens Bluetooth-funksjon for å lete etter andre enheter og velg ELUSION når den leses av.

BRUK AV ENHETEN I STEREO:
Svare på et anrop: det er mulig å besvare et anrop fra begge dreppropene ved å trykke to ganger på berøringsstringen MFB (1).
Avslutte en samtale: det er mulig å besvare et anrop fra begge dreppropene ved å trykke to ganger på berøringsstringen MFB (1) på den venstre drepprop.
Talesøssistent: trykk 2 ganger på berøringsstringen MFB (1) på den venstre drepprop.
Kobling til telefoner: Før JAVA kobles til telefonen må det settes opp en kobling mellom de to forvepnene. Dra ut enhetene fra ladeeståpene. Led-ene (2) begynner å blinke hvitt og etter noen få sekunder vil de koble seg til hverandre.
 Når LED-tilkoblingen (2) har blitt gjennomført.
Start telefonens Bluetooth-funksjon for å lete etter andre enheter og velg ELUSION når den leses av.

BRUK AV ENHETEN I STEREO:
Svare på et anrop: det er mulig å besvare et anrop fra begge dreppropene ved å trykke to ganger på berøringsstringen MFB (1).
Avslutte en samtale: det er mulig å besvare et anrop fra begge dreppropene ved å trykke to ganger på berøringsstringen MFB (1) på den venstre drepprop.
Talesøssistent: trykk 2 ganger på berøringsstringen MFB (1) på den venstre drepprop.
Kobling til telefoner: Før JAVA kobles til telefonen må det settes opp en kobling mellom de to forvepnene. Dra ut enhetene fra ladeeståpene. Led-ene (2) begynner å blinke hvitt og etter noen få sekunder vil de koble seg til hverandre.
 Når LED-tilkoblingen (2) har blitt gjennomført.
Start telefonens Bluetooth-funksjon for å lete etter andre enheter og velg ELUSION når den leses av.

FF: tryk i cirka 2 sekunder på berøringsstringen MFB (1) på den høyre drepprop for å gå videre til neste låt.
Rev: tryk i cirka 2 sekunder på berøringsstringen MFB (1) på den venstre drepprop for å gå tilbake til forrige låt.
Regulering av høytalervolumet: trykk sakte på berøringsstringen MFB (1) på den høyre drepprop for å øke volumet, for å minske det må du trykke sakte på berøringsstringen MFB (1) på den venstre drepprop.
Indikator for utladet batteri: blinkende rød lysdioder anger at batteriet snart er utladet.

BATTERIINDIKATOR CHARGING CASE: Läs av lysdiodens blinkningar för att kontrollera laddstatusen till Charging Case ser du på över ledlamporna blinkar (4):
 •Ett rött blink hvert 2. sekund, fra 1% till 25% lading
 •To røde blink hvert 2. sekund, fra 25% till 50% lading
 •Fire røde blink hvert 2. sekund, fra 50% till 75% lading
 •Fire røde blink hvert 2. sekund, fra 75% till 100% lading

RESET: Slett forbindelsen mellom telefonen og øretelefonene og skru på enheten.
 Åretretelefonene som du har skrudd på inn i charging case. Trykk på begge MFB-tastene i 1 sekunder mens du holder enhetene fast på hver sin plass, slik at du er sikker på at begge øretelefonene er i kontakt med charging case. Slip tastene når LED-en blinker 3 ganger.
 Nå kan du starte konfigureringssprosedyren på nytt.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER FØR ØREPLUGGER:
 Blåttan: v 5
 Profiler som støttes: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Räckvidd: 10 m
 Bluetooth-frekvensspekter: 20 Hz–20000 MHz
 Batterispänning: 3,7 V
 Batterikapacitet: 30 mAh X2
 Batterikapacitet Charging Case: 300 mAh,1,11 Wh
 Mikro-USB-port, spänning (V): 5 V
 Ström MicroUSB-port (A): 5V 270mAh
 Standby-tid: 80 timer
 Talestid: 3,5 timmar
 Laddning av hörlurar: Cirka 1,5 timme
 Laddning av Charging Case: cirka 1,5 timme
 Vikt: 38 g

UPORAB NA KLIC NA KLIK LE OBAK ODZOVETI POKRETNI OBEH SLUŠALK Z DVAKRATNIM PRITISKANJEM KABL NA DOK MFB (1).
Zaključek pogovora: klik lahko končate prek obeh slušalk z dvakratnim pritiskom na dok MFB (1).
Prekinitje pogovora: prekinitje pogovora lahko končate s dvakratnim pritiskom na dok MFB (1).
Prilagoditev glasnotne moči: na desni slušalki dvakrat pritisnite ukaz na dok MFB (1).
Prilagoditev glasnotne moči: na desni slušalki dvakrat pritisnite ukaz na dok MFB (1).
FF (Naprej): na desni slušalki za dve sekundi pridržite ukaz na dok MFB (1), da boste prešli na naslednjo posnetek.
Rev: na desni slušalki dvakrat pridržite ukaz na dok MFB (1), da boste prešli na prejšnjo posnetek.
Nastavitev glasnotne moči: na desni slušalki pridržite ukaz na dok MFB (1) za povečanje glasnotne moči, za zmanjšanje glasnotne moči pridržite ukaz na dok MFB (1) na levo slušalki.

INDIKATOR PRAPNE BATERIJE: svetlo rdeče diode LED označuje izpraznjen baterije.
INDIKATOR NAPOLNENOSTI BATERIJE POLNILEGA OHIŠJA CHARGING CASE: za preverjanje stanja napoljenosti polnilnega ohišja Charging Case spremljajte utripanje diode LED (4):
 •En utrip rdeče diode LED v dvosekundnih presledkih pomeni napoljenost od 1 do 25%
 •Dva utripa rdeče diode LED v dvosekundnih presledkih pomeni napoljenost od 25 do 50%
 •Trije utripa rdeče diode LED v dvosekundnih presledkih pomeni napoljenost od 50 do 75%
 •Štirje utripa rdeče diode LED v dvosekundnih presledkih pomeni napoljenost od 75 do 100%.

PNONASTAVITVE: iz telefona odstranite povezavo s slušalkami in nadaljujte z ponovnim zagonsko napravo.
 Naprežite baterije na baterijah: 3,7 V
 Kapaciteta na baterijah: 30mAh X 2
 Kalupcitet na baterijah na Charging Case: 300mAh / 1,11Wh
 MikroUSB port napreženje (V): 5V
 MikroUSB port za tok: 5V 270mAh
 Vreme v režim na gotovnost: 80 časa
 Vreme za razgovor: 3,5 časa
 Vreme v režim miru: 3,5 časa
 Zareždanje na slušalkite: okolo 1,5 časa
 Zareždanje od Charging Case: okolo 1,5 č.
 Terglo: 38g

TEHNISKA SPECIFIKACIJA SLUŠALKA:
 Bluetooth: v 5
 Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Doseg: 10 m
 Frekvenčni razpon Bluetooth: 20 Hz–20000 Hz
 Napetost baterije: 3,7 V
 Zmogljivost baterije: 30 mAh X 2
 Polnilna kapaciteta polnilnega ohišja Charging Case: 300 mAh/1,11 Wh
 Napetost priključka MicroUSB: 5 V
 Tok priključka MicroUSB: 5 V 270 mAh
 Čas pripravljenosti: 80 ur
 Čas pogovora: 3,5 ure
 Čas pripravljenosti: približno 1,5 ure
 Polnjenje polnilnega ohišja Charging Case: približno 1,5 ure
 Teža: 38 g

REFRENCIA A INTERMITENTIA LED (4):
 •Uma iluminação intermitente vermelha do led a cada 2 segundos, de 1% a 25% de carga
 •Dois iluminações intermitentes vermelhas a cada 2 segundos, de 25% a 50% de carga
 •Três iluminações intermitentes a cada 2 segundos, de 50% a 75% de carga
 •Quatro iluminações intermitentes a cada 2 segundos, de 75% a 100% de carga

RESET: elimine do telefone a associação com os auriculares e proceda com o reinício do dispositivo.
 Introduza os auriculares ligados na Charging Case e prima ambos os botões MFB durante dez segundos mantendo os dispositivos seguros no interior dos respectivos alojamentos para garantir o contacto dos auriculares com a Charging Case.
 Liberte os botões quando os LEDs tiverem piscado 3 vezes.
 Nesta altura, repita o procedimento de configuração inicial.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DOS AURICULARES:
 Bluetooth: v5
 Perfiles soportados: Audísculadores – Mós-livres – A2DP – AVRCP
 Alcance: 10 m
 Gama de frecuencia Bluetooth:20Hz-20000GHz
 Tensão da Bateria: 3,7V
 Capacidade da bateria: 30mAh X 2
 Capacidade da bateria do Charging Case: 300mAh/1,11Wh
 Tensão porta MicroUSB (V): 5V
 Corrente porta MicroUSB (A): 5V 270mAh
 Tempo em espera: 80 horas
 Tempo de conversação: 3,5 horas
 Tempo de reprodução: 3,5 horas
 Recarga auriculares: cerca de 1,5 horas
 Recarga Charging Case: cerca de 1,5 horas
 Peso: 38g

CS - PŘÍPRAVA
Nabíjení náboje pouzdra: Kučičke Charging Case ima unutarnju bateriju i omogućuje punjenje uređaja čak i bez izvanraj napajanja. Stoga je potrebno napuniti kučičke punjenja prije punjenja baterija uređaja.
 Umetnite kabel za punjenje (5) u bilo koji USB priključak i spojite konektor na utičnicu za punjenje MicroUSB (3), led žaruljica (4) svijetliće će crveno i ugasi se kad je punjenje završeno.
 Po završetku punjenja odvojite kučičke Charging Case od napajanja.
Punjenje slušalica: umetnite uređaje u odgovarajuća mjesta i zatvorite poklopac kučička Charging Case, punjenje će se automatski aktivirati. Paljenje bijele led žaruljice (2) pokazuje da je punjenje u tijeku, po završetku punjenja led žaruljica (2) će se ugasiiti.

UPOTREBA UREĐAJA U STEREO NAČINU:
Odgovore na poziv: moguće je odgovoriti na pozive s obje slušalice istovremeno.
Prekidanje poziva: moguće je prekinuti pozive s obje slušalice pritiskom na tipku MFB (1) dva puta.
Reprodukcija/pauza: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Glasovni pomoćnik: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na desnoj slušalici.
Prilagodba glasnotne moči: na lijevoj slušalici, za povećanje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici, za smanjenje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Pokazatelj slabije baterije: crveno treperenje led žaruljice pokazuje slabljenje baterije.

UPOTREBA UREĐAJA U STEREO NAČINU:
Odgovore na poziv: moguće je odgovoriti na pozive s obje slušalice istovremeno.
Prekidanje poziva: moguće je prekinuti pozive s obje slušalice pritiskom na tipku MFB (1) dva puta.
Reprodukcija/pauza: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Glasovni pomoćnik: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na desnoj slušalici.
Prilagodba glasnotne moči: na lijevoj slušalici, za povećanje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici, za smanjenje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Pokazatelj slabije baterije: crveno treperenje led žaruljice pokazuje slabljenje baterije.

UPOTREBA UREĐAJA U STEREO NAČINU:
Odgovore na poziv: moguće je odgovoriti na pozive s obje slušalice istovremeno.
Prekidanje poziva: moguće je prekinuti pozive s obje slušalice pritiskom na tipku MFB (1) dva puta.
Reprodukcija/pauza: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Glasovni pomoćnik: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na desnoj slušalici.
Prilagodba glasnotne moči: na lijevoj slušalici, za povećanje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici, za smanjenje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Pokazatelj slabije baterije: crveno treperenje led žaruljice pokazuje slabljenje baterije.

UPOTREBA UREĐAJA U STEREO NAČINU:
Odgovore na poziv: moguće je odgovoriti na pozive s obje slušalice istovremeno.
Prekidanje poziva: moguće je prekinuti pozive s obje slušalice pritiskom na tipku MFB (1) dva puta.
Reprodukcija/pauza: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Glasovni pomoćnik: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na desnoj slušalici.
Prilagodba glasnotne moči: na lijevoj slušalici, za povećanje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici, za smanjenje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Pokazatelj slabije baterije: crveno treperenje led žaruljice pokazuje slabljenje baterije.

UPOTREBA UREĐAJA U STEREO NAČINU:
Odgovore na poziv: moguće je odgovoriti na pozive s obje slušalice istovremeno.
Prekidanje poziva: moguće je prekinuti pozive s obje slušalice pritiskom na tipku MFB (1) dva puta.
Reprodukcija/pauza: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Glasovni pomoćnik: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na desnoj slušalici.
Prilagodba glasnotne moči: na lijevoj slušalici, za povećanje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici, za smanjenje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Pokazatelj slabije baterije: crveno treperenje led žaruljice pokazuje slabljenje baterije.

UPOTREBA UREĐAJA U STEREO NAČINU:
Odgovore na poziv: moguće je odgovoriti na pozive s obje slušalice istovremeno.
Prekidanje poziva: moguće je prekinuti pozive s obje slušalice pritiskom na tipku MFB (1) dva puta.
Reprodukcija/pauza: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Glasovni pomoćnik: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na desnoj slušalici.
Prilagodba glasnotne moči: na lijevoj slušalici, za povećanje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici, za smanjenje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Pokazatelj slabije baterije: crveno treperenje led žaruljice pokazuje slabljenje baterije.

UPOTREBA UREĐAJA U STEREO NAČINU:
Odgovore na poziv: moguće je odgovoriti na pozive s obje slušalice istovremeno.
Prekidanje poziva: moguće je prekinuti pozive s obje slušalice pritiskom na tipku MFB (1) dva puta.
Reprodukcija/pauza: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Glasovni pomoćnik: pritisnite 2 puta tipku MFB (1) na desnoj slušalici.
Prilagodba glasnotne moči: na lijevoj slušalici, za povećanje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici, za smanjenje glasnotne moči pritisnite tipku MFB (1) na lijevoj slušalici.
Pokazatelj slabije baterije: crveno treperenje led žaruljice pokazuje slabljenje baterije.

Kapacitet baterije: 30 mAh X 2
 Kapacitet baterije kučička Charging Case: 300 mAh / 1,11 Wh
 Napetost priključka MicroUSB (V): 5 V
 Struja MicroUSB priključka (A): 5V 270 mAh
 Vrijeme pripravnosti (stand by): 80 sati
 Vrijeme razgovora: 3,5 sati
 Punjenje reprodukcije: 3,5 sata
 Punjenje slušalica: oko 1,5 sata
 Punjenje kučička Charging Case: oko 1,5 h
 Težina: 38 g

KG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ
Валф за зареждане: Charging Case e с вътрешна батерия, която дава възможност за зареждане на устройствата дори без наличие на директно захранване. Затова е необходимо преди да заредите батериите на устройствата да заредите калфа за зареждане.
**Свързване на кабела за зареждане (5), в който да е USB порт и свързване конектора към гнездо за зареждане MicroUSB (3), индикаторът (4) ще започне да примига в червено и ще изгасне след приключване на зареждането.
 След като зареждането приключи, изключете Charging Case от захранването.**

Зареждане на слушалките: поставете устройствата в съответните гнезда и затворете капачето на Charging Case, зареждането ще се активира автоматично. Светляният на белия индикатор (2) показва поточно зареждане, при свързване на зареждането индикаторът (2) ще изгасне.
Свързване към телефона: преди да свържете JAVA към телефона, трябва да установите връзка между двете слушалки. Извадете устройствата от отпастката за зареждане, индикаторите (2) ще започнат да примигат в бяло и след няколко секунди батерият на два фирми са свързани, контакт дик два алфавална-индикатора (2) показва поточно зареждане, при свързване на зареждането индикаторът (2) ще изгасне.

Гласов асистент: натиснете двукратно сензорното управление MFB (1) на десната слушалка.
FF: натиснете за около 2 секунди сензорното управление MFB (1) на десната слушалка, за да преминете към следващото парче.
Rev: натиснете за 2 секунди сензорното управление MFB (1) на лявата слушалка, за да се върнете към предходното парче.
Reguliranje na zvuka na visokogovoritela: натиснете бавно сензорното управление MFB (1) на десната слушалка, за да увеличите звука, а за да намалите, натиснете бавно сензорното управление MFB (1) на лявата слушалка.
Indikator za nisko nivo na baterijama: мигането на индикатора в червено показва изчерпаване на зарежданя на батеријата.

TEHNIŠKI KARAKTERISTIKI NA SLUŠALKITE:
 Bluetooth: v 5
 Podržani profili: Slušalčki – Хендсфри – A2DP – AVRCP
 Obaht: 10m
 Bluetooth-čestotni obaht: 20Hz-20000Hz
 Pomoćnik na glas: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Doseg: 10 m
 Frekvenčni raspon Bluetooth: 20 Hz–20000 Hz
 Napetost baterije: 3,7 V
 Zmogljivost baterije: 30 mAh X 2
 Polnilna kapaciteta polnilnega ohišja Charging Case: 300 mAh/1,11 Wh
 Napetost priključka MicroUSB: 5 V
 Tok priključka MicroUSB: 5 V 270 mAh
 Čas pripravljenosti: 80 ur
 Čas pogovora: 3,5 ure
 Čas pripravljenosti: približno 1,5 ure
 Polnjenje polnilnega ohišja Charging Case: približno 1,5 ure
 Teža: 38 g

REFRENCIA A INTERMITENTIA LED (4):
 •Uma iluminação intermitente vermelha do led a cada 2 segundos, de 1% a 25% de carga
 •Dois iluminações intermitentes vermelhas a cada 2 segundos, de 25% a 50% de carga
 •Três iluminações intermitentes a cada 2 segundos, de 50% a 75% de carga
 •Quatro iluminações intermitentes a cada 2 segundos, de 75% a 100% de carga

RESET: elimine do telefone a associação com os auriculares e proceda com o reinício do dispositivo.
 Introduza os auriculares ligados na Charging Case e prima ambos os botões MFB durante dez segundos mantendo os dispositivos seguros no interior dos respectivos alojamentos para garantir o contacto dos auriculares com a Charging Case.
 Liberte os botões quando os LEDs tiverem piscado 3 vezes.
 Nesta altura, repita o procedimento de configuração inicial.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DOS AURICULARES:
 Bluetooth: v5
 Perfiles soportados: Audísculadores – Mós-livres – A2DP – AVRCP
 Alcance: 10 m
 Gama de frecuencia Bluetooth:20Hz-2000